

manden fik en Bode paa 500 Kr. til Statskassen.

Saaledes endte de langtrukne Forhør vedrørende det sørgelige og skæbnessvangre Sammenstød.

Thorshavns Byraad.

Byraadet afholdt sit første ordinære Møde i denne Maaned Torsdag Aften d. 12. ds. Syv Medlemmer mødte.

Der foretog en Skrivelse fra »Føroya skipara- og navigatørfelag«.

Tórshavn, hin 10. august 1927.

Føroya skipara- og navigatørfelag!

Til Havnar býráð!

Tað er almannakunnugt, at her i Havn (Havnabø) er eitt pláss, ið sera væl hóskar til skipasmíð, bæði til ungvólur og til smá av nýggjum skipum, og ofta hevur verið hildið fram, at ansað má vera eftir, at um so verður, at farið verði undir aftur at seta skip á barkastokk í Føroyum ella her at fáa í lag turrdokkir o. a. l., so er her eitt pláss, ið eigi at vera líkið fram um flestonnar. Nið liggur hesin smurningur kanska nærri fyr enn áður, við tað at uppskott um endurnýggjan av fiskaskota okkara, sum er fyrri á lojningi, mælt til her at fáa skipasmíð í lag.

Skiparadaglig loyvir sær í at biðja býráðið ansa eftir, at heita pláss má vera tokt at fáa til skipasmíð og ansað virki, ið hoyrir saman við tað.

Við mikilríði hávirðing fyrri Føroya skipara- og navigatørfelag. Niels Nielsen.

Henvistes til Havnendvalgets Erklæring.

En Skrivelse fra Fru Viglund om Anlæg af en Gangsti til hendes Ejendom blev meget omdebatteret og resulterede i at Formanden satte under Afstemning om at imødekomme Andragerinden, og anlægge Gangstien saaledes som hun foreslaar. Formanden stemte alene for Forslaget og ingen imod.

Sundhedskommissionen, der synes at være kommen i en meget svær Knihe, med Hensyn til at faa Borgerne til at respektere, de af Kommissionen paaviste Foranstaltninger, havde sendt Byraadet en Skrivelse om at faa dettes Sanktion til foranledige sig i forandret saaledes at i Tilfælde af de paaviste Foranstaltninger, ikke blive foretagne af de paagældende, da selv at lade dette Arbejde udføre og Kommunen afholdt Udgifterne, der saa blev indbæret ved Udpantning. De blev var enig med Sundhedskommissionen i Principet, men syntes at Ordningen vilde være mere tiltalende, om Byraadet i Stedet for Sundhedskommissionen lod Arbejdet udføre, for derefter at inddrive Omkostningerne ved Udpantning.

Endvidere var en Del Smaasager til Behandling, der endte i de respektive Udvalg.

Islandsfiskeriet.

(Telegram til „Føroya Social-Demokrat“).

Reykjavík, 13. aug. 1927.

Samlede Sildefangst indtil 6. August:

Isafford 3,300 Tonder saltet, 1,300 krydret, 82,000 Hektoliter til Fabrikation. Siglufoord 55,000, 22,800, 132,700. Akureyri 29,500, 3,700, 117,500. Seydisfjord 6,700 saltet, ialt 94,000, 27,800, 332,000.

Fontenay.

Den islandske Bønderegering.

Der er endnu ikke dannet nogen Regering paa Island udover den midlertidige, der er tiltraadt efter at de Konservative har dimissioneret. Den midlertidige Regerings Medlemmer er: Tryggvi Þórhallsson, Asgeir Asgeirsson, Jónas frá Hrífla, Klemenz Jónsson og Magnus Kristjánsson.

Fiskeriet ved Labrador.

New Foundland.

Til Udenrigsministeriet meddeles fra Montreal:

Rigelig Fisk ved Labrador. Venter godt Gennemsnitsudbytte. Bankfiskeriet karakteriseres som godt.

Et Par Ord til Afsked!

Med dette Nummers Udsendelse fratræder Redaktør Anton Nielsen sin Stilling som Medarbejder ved nærv. Blad, for at genoptage sin Gerning i Frederikshavn.

I denne Anledning et Par Ord til Afsked:

Det var med en vis Interesse og — ærlig talt — med nogen Spænding, at jeg den 9. Maj gik iland her i Thorshavn. Forholdene heroppe er paa en Række Omraader ganske anderledes end nede i Danmark, baade hvad Natur og Folkekarakteren angaar.

En Ting kom jeg imidlertid meget hurtigt til Klarhed over: Der er gode Vækstbetingelser for et socialdemokratisk Arbejde her paa Færøerne.

Det sociale Spørgsmaal her paa disse havomkransede Øer tilspidser sig mere og mere. Spændingen mellem de, der ejer Produktionsmidlerne, og de, der maa arbejde for Løn eller Andel, bliver større og større.

Fiskeriet er de internationale Konkurrence- og Konjunktursvingninger undergivet. Som Følge af den herskende Kapital-knaphed har Handelen vanskeligt ved at faa det til Driften nødvendige Kapital. De eneste Forretninger, der vist neppe har Anledning til at klage, er Pengeinstitutterne. Med den hurtige Omlobsproces, Pengene har heroppe, og med den Fortjeneste, der faas af Beløbet, hver Gang det paany glider ud i Om-sætningen, gaar det endnu an, at drive disse Forretninger.

Men Købmændene savner Kapital til Driften. Og Arbejderne og Fiskerne faar dette at mærke. Der findes Bygder her paa Øerne, hvor Arbejderne og Fiskerne næsten aldrig ser »Kongens Monte«. Jeg har personlig modtaget mange Meddelelser herom. Som Vederlag for ydet Arbejde modtages Varer. Kommer en Arbejder og ønsker et kontant tilgodehavende Beløb, lyder det: Hvad skal du bruge disse Penge til? Du kan faa Varer!

Men man kan nu ikke betale Kommuneskatter, Elektricitet, Sygekassepenge m. m. med Købmændens Vare. Og som en Arbejder forleden sagde til mig, det er en ganske utaalnelig Tilstand, at skulde staa og tigge om de Penge, som man dog har tjent og som med Rette er ens egne.

Paa Tveraa meddelte man mig, var en af Hovedgrundene til, at Kommunen havde overtaget Marinens Kulstation, at saa fik de her beskæftigede Arbejdere dog udbetalt kontante Penge for deres Arbejde, da det her var Staten, der var Arbejdsgiver.

Under saadanne Forhold faar en Del af Købmændene en økonomisk Magt over den arbejdende Klasse, som de jo absolut ikke med Rette tilkommer.

En Arbejdsgiver, som har Storstedelen af sine Arbejdere

skrevet i sine Bøger for Vare-gæld, og hvor Arbejderne ikke faar Opførelse oftere end det er Købmanden belejligt, sidder jo inde med en betydelig Magt over disse Arbejdere.

Og har en enkelt af dem Selvstændighedsfølelse nok til at ville rette Ryggen under Aaget, saa har Arbejdsgiveren jo altid det Tugtens Ris parat, der hedder: Afskedigelse.

En Bue kan imidlertid spændes saa haardt, at Strengen brister. Adskillige af de færøske Arbejdsgivere er i Færd med at udføre dette Eksperiment for Tiden.

Arbejderklassen begynder nemlig at indse, at kun gennem Organisation og ubrydelig solidarisk Sammenhold er det muligt at bringe en Ændring i de fortvivlede økonomiske Forhold, som for Tiden er raadende for den arbejdende Klasse heroppe.

Og jo haardere Trykket er fra de Næringsdrivendes Side her, jo hurtigere vil Erkendelsen hos den arbejdende Klasse vækkes til Live om, at kun ved Enighed og Sammenhold kan Arbejderne staa imod dette Tryk.

— Derfor virker det Budskab: Arbejderklassens Frigørelse skal være Arbejderklassens eget Værk, som en Fanfære heroppe. Dette forstaar Arbejderne, og i stigende Grad vil de handle derefter.

Dette Budskab vil vore socialdemokratiske Organisationer og »Føroya Social-Demokrat« øve en Indsats for, at det naar ud til hele den færøske Arbejder- og Fiskerbefolkning. Socialdemokratiet vil samle den arbejdende Klasse til en Kamp for økonomisk og social Frigørelse, og det er min Tro, at denne Kamp vil kunne føres frem til Sejr.

Ogsaa Spørgsmaalet om Jordens Fordeling trænger sig paa. Og saaledes som Ejendomsforholdene er til store Dele af den færøske Jord, nemlig, at det er Staten der er Grundejer, er det af den allerstørste Betydning, hvorledes Jordfordelingen i Fremtiden bliver ordnet.

Den arbejdende Klasse er interesseret i, at det ikke som nu, bliver de enkelte der som Statens Fæstere sidder inde med de store Arealer, saaledes at Arbejderne ikke kan faa en Plet Jord at dyrke. Der maa finde en Jordudykning Sted, men ved denne Udstykning bør de fremtidige Jordbrugere være opmærksomme paa den Ordning, der træffes med Hensyn til Ejendomsforholdet. Medens Trøbrugerens selvfølgelig bør have den fulde og af andre uafhængige Brugsret over Troen, bør Samfundet sikkert i Fremtiden bevare Ejendomsretten. Glider denne over til Privatkapitalen og undergives dennes Fordgift-befindende, da er der Fare for, at Kaarene kan blive trange for Trøbrugerne.

— — — Enhver, der saaledes opmærksom følger Udviklingen her paa Færøerne, vil derfor forstaa, at den kommende Tids Politik vil i stigende Grad komme til at samle sig om økonomiske og sociale Linjer. Og i en slig Bevægelse har »Føroya Social-Demokrat« sin Mission. Bladet er »javnadarmennens« Røst i den offentlige Debat om dette Dagens brændende Spørgsmaal.

Under M. S. Viðsteins Redaktion vil det i kommende Dage udfolde alle Kræfter, for at gøre et Arbejde i den arbejdende Klasses Tjeneste.

Den enkelte Mand kan imidlertid ikke alene klare Skærene. Uden et dygtigt og energisk Mandskab kan Skipperen ikke alene klare Skuden gennem Vanskelighederne. Ligesaar her. Alle vore Partifæller og Bladets Venner maa række Redaktøren en hjælpende Haand i Arbejdet for at føre »Føroya Social-Demokrat« og vort Parti fremad til Kamp og Sejr for Arbejder- og Fiskerbefolkningen.

I den sikre Overbevisning, at det færøske Socialdemokrati vil være Bladets Vagt og Væрге, takker jeg for Sommeren der svandt, og jeg ønsker det færøske Socialdemokrati og »Føroya Social-Demokrat« Held og Lykke i Dagene der kommer. Det bliver ikke en Sejlsdags smult Vande. Tværtimod. Fra vore politiske Modstanderes Side rustar man sig allerede heroppe til en Kamp mod Socialdemokratiet.

Men det blev alle Dage Socialdemokratiets Skæbne, at i Kamp og Modgang voksede vort Parti i indre Sammenhold og Enighed og udadtil i Styrke og Antal.

Saaledes vil det sikkert ogsaa forme sig paa Færøerne. Thi Arbejderklassen er heroppe hærdet i Livets haarde Skole. Den vil ikke vige for Vanskelighederne. Den vil overvinde dem! Lykke til!

Anton Nielsen.

Seinastu tíðindir.

Manden der leslod Daudet er afskediget.

Paris, Torsdag.

Justitsministeren har undertegnet et Dekret, ifølge hvilket Direktøren for Sainte-Fangstet Cetry afskediges fra sit Embede som Følge af Daudets Leslædelse.

Sacco og Vanzettes Henrettelse

er udsat til 22. August. Sagen ventes indanket for den amerikanske Forbunds Højesteret.

Mordet paa den irske Præsident.

— Der er rejst Anklage mod to Mænd for at have begaaet Mordet paa den irske Fristats Vicepræsident O'Higgins.

Discontonedssættelse.

— Federal Reserve-Bankerne i New York og Boston har nedsat deres Rediskonto fra 4 til 3 1/2 pCt.

Pristallet

for August er fastsat til 176 mod 178 i Februar.

Kurderen, der er 146 Aar gammel.

Han har været gift 9 Gange i sit lange Liv.

Verdens ældste Memme er Konstantinopolianeren Kurden Zaro Aga. Han er nemlig 146 Aar gammel. Han var 4 Aar, da Frederik den Store døde, og han var et ungt Memme paa 18 Aar, da den franske Revolution udbrode og Ludvig den Sekstende og Marie Antoinette blev henrettet. I Fjor, da han fyldte 146 Aar, fik han Ansættelse som Retsbetjent med en Maanedsløn af 60 tyrkiske Pund og fri Uniform.

Paa Arbejdet.

Om Morgenens Indfinder han sig i Retslokalet til sit Arbejde, der falder mellem 9 og 12. Han huser de ankomende Dommere, Advokater, Sagsøgere og sagsøgte efter Rang og Stand og faar tilsvarende Drikkepenge, hvorefter han forsvinder.

Zaro Aga lader sig ikke besvære med Tanker om at forlade denne Verden. Han kender ikke noget til Vitaminer eller Stenochia Teorier, men han lever sit Liv saa sorgløst, som en Mand i hans Stilling kan gøre det, med sin 90 Aar yngre Hustru, og han spiser, hvad der smager ham. Han lader sig gerne interviewe og fotografere, da han opbejler en fast Sum af 10 tyrkiske Pund pr. Gang.

En god Hukommelse.

Han har en fortreffelig Hukommelse. Han kan huske Navnene paa alle de 9 Koner, han har været gift med, og i hvilken Rækkefølge, de kommer. Derimod husker han ikke nøjagtigt, hvor mange Børn han har haft. Han mener dog, at Tallet ligger mellem 18 og 25.

Hans største Fornøjelse er at køre i Automobil, men han giver ikke selv Penge ud til en saadan Lüks. Han faar dog let sin Forlystelsesøge tilfredsstillet, thi Turistene inviterer ham hellere end gerne paa Udflygt, og ofte faar han Penge for at køre med. Men Konen tager dog altid Pengene fra ham, at han ikke skal gaa ud og solde dem op.

Hvorfor er jeg Socialdemokrat?

Fordi

Socialdemokratiet i Modsætning til de øvrige Partier vil løse Fattigdomsspørgsmaalet ad den eneste mulige Vej, nemlig ved at Samfundet overtager alle Produktionsmidlerne og saaledes virker regulerende paa Produktionen, saa der ikke som nu kan opføres store Kapitaler paa Enkeltmands Haand;

fordi

Socialdemokratiet er det eneste Parti, der ikke fordrer Pligter uden samtidig at give Rettigheder, saavel i politisk som i social Henseende;

fordi

Socialdemokratiet er det eneste Parti, der vil have Stands- og dermed Klasseforskel bortryddet;

fordi

Socialdemokratiet vil indføre lige Ret for alle og dermed fjerne al Uretfærdighed, og

fordi

Socialdemokratiet vil, at færøsk Jord skal dyrkes af færøske Arbejdere, medens de nuværende Tilstande driver Arbejderens Børn ud af Landet for at tjene deres Brod paa fremmede Steder. Vil Du det samme som Socialdemokratiet, saa bliv Socialdemokrat!

Vort Telefonnummer

er

143.